

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局
Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine
Council of Agriculture, Executive Yuan
REPUBLIC OF CHINA

220313A

輸入動物檢疫證明書
VETERINARY CERTIFICATE

牛培根

發證日期
Date of Issue Apr.20,2022

1. 申請人(統一編號)
Applicant 樹森開發股份有限公司 23148363

2. 品名或品種
Kind/Breed SHUH SEN CO., LTD.

3. 數量
Quantity ON LIST 商品標準分類號列
TOTAL:810.0BOX C. C. C Code ON LIST
(EIGHT-HUNDRED-TEN BOX)

4. 淨重
Net Weight 22690.98KGM

5. 年齡
Age NIL 雄(Male)
雌(Female) NIL

6. 載運船(機)名
Name of the Carrier 207S/207N

7. 生產地
Country of Origin US (UNITED STATES) 8. 檢疫日期
Date of Inspection Apr.20,2022

9. 預防注射種類及日期
Kind & Date of Vaccination THIS ITEM IS OMITTED.

10. 屠宰日期
Slaughter Date ON LIST 11. 包裝日期
Packing Date ON LIST
(僅食用肉品適用) (僅食用肉品適用)

12. 備註
Remarks:



報關單號 AA 11A72R0275

本證明書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫局電腦資料紀錄為主，查詢報檢資料
網址：<http://eiqs.baphiq.gov.tw>。

The certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from that recorded
in the BAPHIQ's database, the BAPHIQ's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of
applications, please visit our website at <http://eiqs.baphiq.gov.tw>.

申請號碼: IFB11MX0173600

附表清單

220313A

報單 項次	C.C.C. CODE 商品代碼	規格	數量		淨重
			數量單位		
1	0202.30.90.20.7	#KILGS	38,832.6	LBR	17,251.59 KGM
	中文品名: 冷凍去骨牛腱 英文品名: FROZEN BONELESS BEEF SHORT PLATE S/T(VACUUM PACK)				
	製造日期	製造批號	有效日期		
	1110121	檢疫證號碼NO. MPP-008509	1121220		
	1110118	檢疫證號碼NO. MPP-008509	1130117		
1110119	檢疫證號碼NO. MPP-008509	1130118			
1110120	檢疫證號碼NO. MPP-008509	1130119			
1110121	檢疫證號碼NO. MPP-008509	1130120			
2	0202.30.90.20.7	#28.2KGS	11,591.6	LBR	5,439.39 KGM
	中文品名: 冷凍去骨牛腱 英文品名: FROZEN BONELESS BEEF SHORT PLATE S/T(VACUUM PACK)				
	製造日期	製造批號	有效日期		
	1110119	檢疫證號碼NO. MPP-008509	1130118		
	1110120	檢疫證號碼NO. MPP-008509	1130119		
1110121	檢疫證號碼NO. MPP-008509	1130120			
1110124	檢疫證號碼NO. MPP-008509	1130123			



United States
Department of
Agriculture

Food Safety
and Inspection
Service

Washington, D.C.
20250

220313A

FSIS Letterhead Certificate for Beef and Beef Products for Human
Consumption Intended for Export to Taiwan

Date Issued: 02/03/2022 Certificate Number: MPP-008509

1. The beef or beef products were derived from cattle born and raised in the 50 States of the United States and the District of Columbia, from cattle legally imported into the 50 States of the United States and the District of Columbia from a country deemed eligible by Taiwan to export beef or beef products to Taiwan, or from cattle raised in the 50 States of the United States and the District of Columbia for at least 100 days prior to slaughter.
2. The beef or beef products of cattle from Canada fed less than 100 days in the 50 States of the United States and the District of Columbia shall be limited to deboned beef derived from animals less than 30 months of age for export to Taiwan.
3. The beef or beef products were derived from cattle that were slaughtered in meat establishments certified by USDA as eligible to export beef or beef products to Taiwan and that passed ante-mortem and post-mortem inspection conducted by USDA personnel under the supervision of the resident designated veterinary representative.
4. The beef or beef products were derived from cattle that were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or to a pithing process.
5. The beef or beef products were produced and handled in a manner as to prevent contamination from SRMs, mechanically recovered meat (MRM)/mechanically separated meat (MSM), and from advanced meat recovery product (AMR) from the skull and vertebral column of cattle 30 months of age and over at the time of slaughter, in accordance with FSIS regulations.

Signature of FSIS Veterinarian: Amir Taimoor Khan DVM

Printed Name: Dr. Amir Taimoor Khan

Title/Professional Degree: DVM

220313A

衛生福利部食品藥物管理署
食品及相關產品輸入許可通知 牛培根

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare
 Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國111年04月19日 FDA北字第 IFB11MK0173600A 號

一、產品查驗資料：

1. 申請書號碼 Application No. IFB11MK0173600	2. 進口日期 Import Date 111/04/15
3. 報驗義務人 Applicant 23148363樹森開發股份有限公司	
4. 貨物名稱(品名) Description of goods (On List) FROZEN BONELESS BEEF SHORT PLATE S/T(VACUUM PACK) 冷凍去骨牛腱	
5. 貨品分類號列 C.C.C.Code 02023090207 (On List)	6. 報單號碼及項次 Goods Declaration No. & Item 1 (On List) AA 11A72R0275
7. 製造日期 Manufactured date 110/12/21 (On List)	8. 有效日期 Expiration date 112/12/20 (On List)
9. 商標(牌名) Trademark(brand) of goods JBS	
10. 製造廠名稱 Manufacturing plant's name JES SOUDERTON INC.	
11. 製造廠代號 Manufacturing plant's, coded 1311	12. 製造廠州別代碼 Manufacturing plant's state, coded
13. 規格 Specification @28KGS (On List)	14. 製造批號 Manufactured lot number 008509 (On List)
15. 生產國別 Country of origin 美國	
16. 數量 Quantity 38,032.6 LBR (On List)	
17. 淨重 Net weight 22,690.98 KGM	
18. 備註 Remark 「書面審查」	

本證明僅為樹森提供
 做為產品進口合格證明使用，
 轉印無效。

二、本通知書所列產品之衛生安全、包裝標示，應由報驗義務人依食品安全衛生管理法相關規定自主管理責任，如有違規情事，另依食品安全衛生管理法進行裁罰，不因此通知書而得以免責。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主。
 This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail.

1091014



www.fda.gov.tw

220313A

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0523-0152. The time required to complete this information collection is estimated to average 25 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE
Meal and Poultry Export Certificate of Wholesomeness

A penalty for any false or false statement of any entry on this certificate may result in a fine of not more than \$10,000 or imprisonment for not more than 5 years or both (18 U.S.C. 1029). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 911(b) (1), (2) and (3), 21 U.S.C. 901) for an unauthorized or false alteration or removal of this certificate.

1. COUNTRY OF DESTINATION TAIWAN	2. ISO CODE TW	5. CERTIFICATE NUMBER MPP-008509	6. CERTIFICATE TYPE <input checked="" type="checkbox"/> ORIGINAL <input type="checkbox"/> REPLACEMENT
3. CONSIGNOR/EXPORTER (Applicant's name and address) SWIFT BEEF COMPANY 1770 PROMONTORY CIRCLE GREELEY, COLORADO, 80634 U.S.A.		7. EXPORT EST. NO. (Name and address) 1311B JBS SOUDERTON INC. 249 ALLENTOWN ROAD SOUDERTON, PA 18984	
4. CONSIGNEE/IMPORTER (Name and address) BHUH SEN CO., LTD. 13FL. NO. 510. SEC. 5. CHUNG HSIAO EAST RD TAIPEI, TAIWAN		8. TOTAL NET WEIGHT 50,024.2 LBS	9. TOTAL NO. OF PACKAGES 810 CASES


10. DESCRIPTION OF PRODUCT (Name of product)	11. NET WEIGHT OF LOT*	12. SPECIES	13. NUMBER OF PACKAGES IN LOT*	14. TYPE OF PACKAGES IN LOT*	15. SHIPPING/ IDENTIFICATION MARKS*	16. EST. NO. ON PRODUCT
Frozen Brisk Beef Short Plate S/T (Vacuum Pack) 3171B	39,032.6 LBS	BEEF	617	CASES	226143	1311
Frozen Brisk Beef Short Plate S/T (Vacuum Pack) 3171B	11,991.6 LBS	BEEF	193	CASES	226144	1311

* As stated by applicant or contractor
17. REMARKS

18. I CERTIFY that the meat, meat food product or meat byproduct specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.

19. I CERTIFY that the poultry, poultry products or poultry food products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.

NOT VALID UNLESS SIGNED BY A CERTIFYING OFFICIAL OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM

By order of the Secretary of Agriculture		20. CERTIFYING OFFICIAL'S NAME AND TITLE <i>Armi Taimoor Khan DM</i> Dr. Armi Taimoor Khan DM	21. DATE SIGNED (MM/DD/YYYY) <i>02/03/2022</i>
---	---	---	---

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.